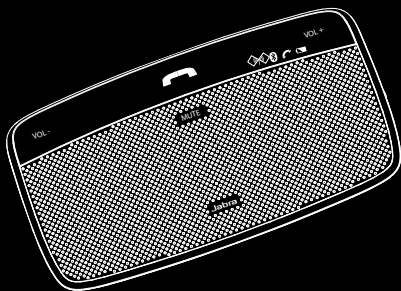


Jabra®

DISCOVER FREEDOM

Jabra® CRUISER2



Руководство пользователя

www.jabra.com

СОДЕРЖАНИЕ

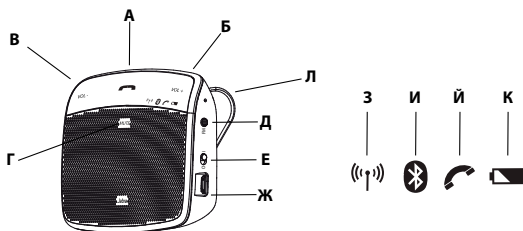
БЛАГОДАРНОСТЬ	2
ОПИСАНИЕ СПИКЕРФОНА JABRA CRUISER2	2
ВОЗМОЖНОСТИ СПИКЕРФОНА	3
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	4
ЗАРЯДКА СПИКЕРФОНА	5
ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ СПИКЕРФОНА	6
СОПРЯЖЕНИЕ СПИКЕРФОНА С ТЕЛЕФОНОМ	6
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОНУ	8
РАСПОЛОЖЕНИЕ СПИКЕРФОНА В АВТОМОБИЛЕ	8
РЕЖИМЫ И ОПЕРАЦИИ	8
СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРА	10
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	11
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ	15
ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ	17
УХОД ЗА СПИКЕРФОНОМ	18
ГЛОССАРИЙ	18

БЛАГОДАРНОСТЬ

Благодарим за приобретение спикерфона Jabra CRUISER2 Bluetooth®. Надеемся, что вы останетесь довольны своим приобретением. Это руководство ознакомит вас со всеми возможностями нового спикерфона.

ОПИСАНИЕ СПИКЕРФОНА JABRA CRUISER2

- А. Кнопка «Ответ/завершение»**
- Б. Увеличение громкости**
- В. Уменьшение громкости**
- Г. Кнопка отключения звука**
- Д. Кнопка «FM»**
- Е. Выключатель**
- Ж. Порт для зарядки**
- З. Значок состояния FM**
- И. Значок статуса соединения**
- Й. Значок состояния вызова**
- К. Значок состояния заряда аккумулятора**
- Л. Зажим для крепления на солнцезащитный козырек**



ВОЗМОЖНОСТИ СПИКЕРФОНА

Спикерфон Jabra CRUISER2 поддерживает следующие функции:

- Ответ на вызовы
- Воспроизведение имени вызывающего абонента
- Завершение вызовов
- Отклонение вызовов*
- Голосовой набор*
- Повторный набор последнего номера*
- Отключение звука
- Вызов третьей стороны*
- Перевод вызовов
- Режим ночного вождения
- Регулировка громкости
- Загрузка программного обеспечения спикерфона для воспроизведения имени вызывающего абонента
- Передача музыки с мобильного телефона
- Передача вызовов или музыки на стереосистему автомобиля через FM-передатчик
- Advanced MultiUse™ — одновременное подключение к двум активным устройствам Bluetooth

Технические характеристики

- Время работы до 14 часов в режиме разговора, до 300 часов в режиме ожидания
- Технология двухканального микрофона
- Улучшенное качество цифрового воспроизведения звука на базе технологии цифровой обработки сигнала (DSP)
- Голосовые оповещения™
- Профиль усовершенствованной трансляции A2DP для потоковой трансляции музыки
- FM-передатчик
- Дисплей Jabra Status — состояние заряда аккумулятора, вызова, соединения и FM-радио
- Габариты: Д 65 мм × Ш 130 мм × В 19 мм

- Вес 85 граммов
- Радиус действия до 10 метров (приблизительно 33 фута)
- Поддерживаемые профили Bluetooth: HFP, HSP, A2DP и AVRCP, PBAP
- Версия Bluetooth 2.1 (см. глоссарий) с EDR
- Технология улучшения качества звука e-SCO
- Аккумуляторная батарея с возможностью зарядки от автомобильного зарядного устройства или по кабелю USB

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед использованием спикерфона выполните три следующих действия.

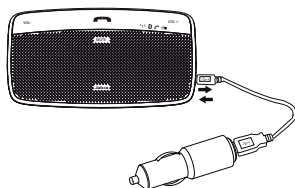
- 1 Зарядите спикерфон**
- 2 Включите модуль Bluetooth на мобильном телефоне (см. руководство пользователя мобильного телефона)**
- 3 Выполните сопряжение спикерфона с мобильным телефоном**

Пользоваться спикерфоном Jabra CRUISER2 очень просто. Кнопка «Ответ/завершение» в зависимости от длительности нажатия позволяет выполнить несколько различных команд.

Команда	Длительность нажатия
Быстрое нажатие	Короткое нажатие
Двойное нажатие	2 быстрых нажатия подряд
Нажатие	Прибл. 1 секунда
Нажатие и удержание	Прибл. 5 секунд

ЗАРЯДКА СПИКЕРФОНА

Перед началом использования полностью зарядите спикерфон в течение двух часов. Подключите спикерфон Jabra CRUISER2 к автомобильному зарядному устройству при помощи кабеля USB. Вставьте автомобильное зарядное устройство в разъем питания автомобиля. Значок состояния заряда аккумулятора будет гореть красным светом во время зарядки. После того, как аккумулятор полностью зарядится, значок состояния заряда аккумулятора изменит цвет на зеленый. Вне автомобиля спикерфон Jabra CRUISER2 можно зарядить только при помощи кабеля USB.

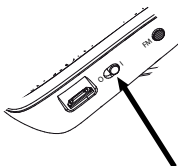


Используйте только зарядное устройство из комплекта поставки спикерфона. Применение иных зарядных устройств может вывести спикерфон из строя.

Примечание: Длительное отсутствие подзарядки существенно сокращает срок службы аккумулятора. Рекомендуется подзаряжать устройство не реже одного раза в месяц.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ СПИКЕРФОНА

- Чтобы включить или выключить спикерфон, следует сдвинуть кнопку «On/off (вкл./выкл.)» до упора.



РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Если спикерфон больше не соединен с мобильным телефоном, он автоматически выключается через 10 минут. Чтобы снова включить спикерфон, быстро нажмите кнопку «Ответ/завершение».

СОПРЯЖЕНИЕ СПИКЕРФОНА С ТЕЛЕФОНОМ

Чтобы спикерфон мог автоматически подключаться к мобильному телефону, необходимо осуществить процедуру, именуемую сопряжением. Сопряжение телефона со спикерфоном требует выполнения нескольких простых действий и занимает всего несколько минут.

1 Переведите спикерфон в режим сопряжения

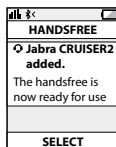
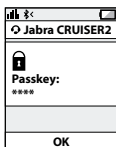
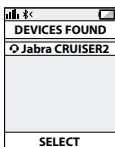
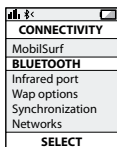
- При первом включении спикерфон Jabra CRUISER2 переходит в режим сопряжения автоматически, поэтому сразу может быть обнаружен телефоном. После перехода спикерфона в режим сопряжения будет воспроизведено голосовое оповещение «pairing mode» (режим сопряжения). Значок статуса соединения быстро мигает.

2 Переведите телефон с функцией Bluetooth в режим обнаружения спикерфона Jabra CRUISER2

- Следуйте инструкциям, приведенным в руководстве по эксплуатации телефона. Сначала убедитесь, что модуль Bluetooth телефона активирован. После этого переведите телефон в режим обнаружения спикерфона. Обычно для этого следует перейти в меню «Настройка», «Соединение» или «Bluetooth» на телефоне и далее выбрать пункт «Обнаружить» или «Добавить».*

3 Телефон обнаружит спикерфон Jabra CRUISER2

- Телефон определяет спикерфон как устройство «Jabra CRUISER2».
- Затем на дисплее телефона появится запрос на сопряжение со спикерфоном. Подтвердите свое согласие нажатием кнопки «Да» или «ОК» и вводом ключа доступа или пинкода «0000» (4 нуля). После этого телефон сообщит об успешном завершении сопряжения.



Ручной перевод в режим сопряжения

Чтобы подключить спикерфон к другому телефону или в случае, если процедура сопряжения не была завершена, можно перевести спикерфон в режим сопряжения вручную.

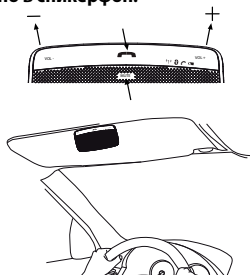
Включите спикерфон. Нажмите и удерживайте кнопку «Ответ/завершение» (около 5 секунд), пока не услышите голосовое оповещение «pairing mode» (режим сопряжения). Затем выполните действия, описанные в пунктах 2 и 3 описанной выше процедуры сопряжения.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОНУ

Сопряжение требуется только при первом подключении спикерфона к телефону. После выполнения этой процедуры включенный спикерфон будет автоматически обнаруживать работающий модуль Bluetooth телефона и устанавливать с ним соединение. Спикерфон готов к работе с телефоном сразу после установления соединения. Если оба устройства были сопряжены, однако соединение не установлено автоматически, следует слегка нажать кнопку «Ответ/завершение».

РАСПОЛОЖЕНИЕ СПИКЕРФОНА В АВТОМОБИЛЕ

Спикерфон Jabra CRUISER2 неприметен и удобно крепится на солнцезащитный козырек при помощи зажима. **Для обеспечения оптимального качества звука расположите спикерфон Jabra CRUISER2 прямо перед собой и говорите непосредственно в спикерфон.**



РЕЖИМЫ И ОПЕРАЦИИ

Ответ на вызов

- Чтобы принять вызов, быстро нажмите на спикерфоне кнопку «Ответ/завершение».

Завершение вызова

- Чтобы завершить активный вызов, быстро нажмите на спикерфоне кнопку «Ответ/завершение».

Осуществление вызова

- Вызов будет автоматически переключен на спикерфон*. Если этого не произошло, быстро нажмите кнопку «Ответ/завершение».

Отклонение вызова*

- Нажмите кнопку «Ответ/завершение».

Включение голосового набора*

- Нажмите кнопку «Ответ/завершение». Метки голосового набора рекомендуется записывать через спикерфон.

Повторный набор последнего номера*

- Дважды нажмите кнопку «Ответ/завершение», когда спикерфон включен и не используется.

Отключение и повторное включение микрофона

- Нажмите кнопку отключения звука, чтобы отключить микрофон во время вызова, и еще раз, чтобы его включить.

Регулировка звука и громкости

- Быстро нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы отрегулировать уровень громкости. (В режиме FM нельзя регулировать громкость через спикерфон Jabra CRUISER2 — используйте стереосистему автомобиля).

Вызов третьей стороны*

- Позволяет перевести вызов в режим удержания и ответить на ожидающий вызов.
- Для перевода текущего вызова в режим удержания и ответа на ожидающий вызов однократно нажмите кнопку ответа/окончания вызова.
- Для переключения с одного вызова на другой нажмите кнопку ответа/окончания вызова.
- Для окончания текущего разговора слегка нажмите кнопку ответа/окончания вызова.

Перевод вызова

- Нажмите и удерживайте кнопку «Ответ/завершение» до момента как услышите звуковой сигнал переключения вызова со спикерфона на мобильный телефон.
- Нажмите и удерживайте кнопку «Ответ/завершение» до момента как услышите звуковой сигнал переключения вызова с мобильного телефона на спикерфон.

Воспроизведение музыки*

- Если телефон поддерживает потоковое воспроизведение звука A2DP, можно перевести музыку или любой другой тип звука на спикерфон CRUISER2.

Режим ночного вождения

- Одновременно нажмите кнопку «FM» и кнопку увеличения громкости, когда спикерфон включен. Индикаторы выключатся. Можно снова включить индикаторы, нажав эту комбинацию кнопок еще раз. Спикерфон всегда включается с включенными индикаторами.

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРА

Светодиодный индикатор	Состояние спикерфона
Значок статуса соединения быстро мигает	Режим сопряжения
Значок статуса соединения горит немигающим синим светом	Подключен
Значок статуса соединения мигает каждые 2 секунды	Режим ожидания
Значок состояния вызова мигает каждую секунду	Входящий вызов
Значок состояния вызова горит немигающим синим светом	Активный вызов
Значок состояния FM горит немигающим красным светом	Режим FM
Значок состояния FM мигает каждую секунду	Поиск частоты
Значки состояния вызова и статуса соединения мигают	Выбор языка
Значок состояния заряда аккумулятора включен (горит красным светом)	Низкий уровень заряда

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Advanced MultiUse™ — использование спикерфона Jabra CRUISER2 с двумя мобильными устройствами

Спикерфон Jabra CRUISER2 поддерживает технологию Advanced MultiUse™. К нему можно одновременно подключить два активных мобильных телефона (или другие устройства Bluetooth). Оба мобильных телефона после этого смогут использовать спикерфон попеременно.

Если во время разговора по одному из подключенных телефонов начинает звонить другой телефон, можно перевести первый вызов в режим ожидания, нажав кнопку «Ответ/завершение», или двойным нажатием отклонить второй вызов. В случае двух активных вызовов можно переключаться между ними, нажимая кнопку «Ответ/завершение».

Обратите внимание, что при повторном наборе последнего номера будет набран именно последний номер, независимо от того, по какому из телефонов осуществлялся разговор с этим абонентом.

Перенос телефонной книги на спикерфон Jabra CRUISER2

При первом подключении мобильного телефона к спикерфону CRUISER2 будет перенесена телефонная книга.

Номер вызывающего абонента и воспроизведение имени

Во время входящего вызова спикерфон CRUISER2 получит доступ к загруженной телефонной книге, после чего будет воспроизведено имя вызывающего абонента. Если имя не сохранено в телефонной книге, а телефон поддерживает профиль PBAP, будет воспроизведен номер вызывающего абонента.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ

Убедитесь, что спикерфон и мобильный телефон соединены. Воспроизводимая на мобильном телефоне музыка автоматически передается на спикерфон. Если в телефоне данная функция отсутствует, следует нажать кнопку «Ответ/завершение» на спикерфоне для передачи музыки на спикерфон. При входящем вызове воспроизведение музыки будет приостановлено. После завершения вызова воспроизведение возобновится.

СМЕНА ЯЗЫКА ГОЛОСОВЫХ ОПОВЕЩЕНИЙ

Голосовые оповещения обеспечивают более удобное и безопасное использование спикерфона Jabra CRUISER2. В зависимости от страны, в которой был приобретен спикерфон Jabra CRUISER2, доступны 4 предварительно установленных языка.

1	Английский
2	Испанский
3	Немецкий
4	Французский
5	Русский

Дополнительные языки

Английский (США), английский (Великобритания), испанский, немецкий, французский, итальянский, русский, польский, португальский (Бразилия) и китайский (упрощенное письмо) языки можно загрузить в качестве отдельной версии программного обеспечения на веб-сайте www.jabra.com.

По умолчанию установлен английский язык. Для смены языка выполните приведенные ниже шаги.

- Войдите в режим сопряжения, нажав и удерживая кнопку «Ответ/завершение», когда спикерфон Jabra CRUISER2 включен, пока не раздастся следующее голосовое оповещение: «Pairing mode» (Режим сопряжения).
- Нажмите и удерживайте кнопку «FM», пока не будет назван текущий язык.
- Быстро нажимайте кнопки увеличения или уменьшения громкости, чтобы выбрать другой язык.
- Выберите нужный язык и нажмите и удерживайте кнопку «FM», пока не будет назван новый язык.

Примечание: Функцию голосового оповещения можно отключить. При быстром нажатии кнопок увеличения или уменьшения громкости для выбора нужного языка звуковой сигнал означает отключение функции голосового оповещения. Когда раздастся звуковой сигнал, нажмите кнопку «FM», после чего функция голосового оповещения будет отключена.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ FM-ПЕРЕДАТЧИКА

FM-передатчик в спикерфоне позволяет передавать вызовы и музыку с мобильного телефона на стереосистему автомобиля, когда спикерфон и стереосистема автомобиля настроены на одну и ту же частоту.

- Соедините мобильный телефон и спикерфон.
- Нажмите кнопку FM, чтобы войти в режим FM. Значок состояния FM начнет гореть немигающим красным светом, и будет названа FM-частота.
- Вручную настройте радиоприемник на такую же FM-частоту. Все готово к передаче вызовов или музыки с мобильного телефона на стереосистему автомобиля.
- FM-передатчик отключится автоматически, если функция не используется в течение 10 минут.

ИЗМЕНЕНИЕ FM-ЧАСТОТЫ

При входе в режим FM спикерфон всегда будет передавать вызовы и музыку на FM-частоте, которая использовалась в последний раз. Для нормальной работы FM-передатчика необходимо найти свободную радиочастоту. Свободная радиочастота — это частота, которую не используют частные и государственные радиостанции. Во время движения автомобиля качество FM-сигнала может ухудшаться из-за радиопомех. Если качество звука стало неудовлетворительным, можно выбрать новую FM-частоту.

- Войдите в режим FM.
- Нажимайте кнопку увеличения громкости до тех пор, пока не будет воспроизведено слово «Searching» (Поиск).
- Когда новая частота будет найдена и названа, настройте радиоприемник вручную на ту же FM-частоту. Спикерфон автоматически сохранит новую частоту.

Быстрое нажатие кнопки увеличения/уменьшения громкости изменяет частоту на спикерфоне на 0,2 МГц, позволяя точно настроить сигнал.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ FM-ПЕРЕДАТЧИКА ПРИ ОТКЛЮЧЕННОЙ ФУНКЦИИ ГОЛОСОВЫХ ОПОВЕЩЕНИЙ

Если функция голосовых оповещений отключена, можно выбрать любой из предварительно заданных каналов частоты в следующем порядке:

Номер канала	Предварительно заданная частота	Светодиодный индикатор (режим выбора FM-частоты)			
		Состояние заряда аккумулятора	Состояние вызова	Состояние Bluetooth	Состояние FM
1	88,1 МГц	Выкл.	Выкл.	Вкл.	Мигание
2	88,3 МГц	Выкл.	Вкл.	Выкл.	
3	88,5 МГц	Вкл.	Выкл.	Выкл.	
4	88,7 МГц	Выкл.	Вкл.	Вкл.	
5	88,9 МГц	Вкл.	Выкл.	Вкл.	
6	89,1 МГц	Вкл.	Вкл.	Выкл.	
7	89,3 МГц	Вкл.	Вкл.	Вкл.	

Чтобы выбрать необходимый канал FM-частоты, выполните приведенные ниже действия:

- Соедините мобильный телефон и спикерфон.
- Нажмите кнопку FM, чтобы войти в режим FM. По умолчанию установлен канал на частоте 88,1 МГц.
- Нажмите кнопку увеличения/уменьшения громкости для перехода к следующему или предыдущему каналу.
- Вручную настройте радиоприемник на такую же FM-частоту. Все готово к передаче вызовов или музыки с мобильного телефона на стереосистему автомобиля.

Примечание 1: При изменении частот значок состояния FM мигает каждую секунду.

Примечание 2: При изменении частот воспроизводится повторяющийся звуковой сигнал, а частоты можно распознать при помощи сочетания индикаторов состояния. (см. таблицу выше).

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Существует возможность обновления программного обеспечения спикерфона. Посетите веб-сайт www.jabra.com и следуйте инструкциям.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Слышны помехи

- Bluetooth — это разновидность радиосвязи, которой могут препятствовать расположенные между двумя устройствами объекты. Спикерфон и подключенное устройство должны находиться на расстоянии не более 10 метров (33 футов) друг от друга по прямой. При этом между ними не должно быть крупных объектов (стен и т.д.).

Отсутствует звук

- Увеличьте уровень громкости.
- Проверьте, сопряжен ли спикерфон с устройством, которое является источником звука.
- Убедитесь, что телефон подключен к спикерфону, быстро нажав кнопку «Ответ/завершение».

Не удается выполнить сопряжение

- Возможно, с мобильного телефона было удалено подключение для сопряжения со спикерфоном. Следуйте инструкциям по выполнению сопряжения.

Требуется очистить список устройств, с которыми был сопряжен спикерфон

На спикерфоне можно зарегистрировать до 7 мобильных телефонов. Чтобы удалить этот список, нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Ответ/завершение вызова», увеличения громкости и «FM». Звуковой сигнал означает, что список удален из памяти спикерфона. При следующем включении спикерфон перейдет в режим сопряжения по аналогии с первым включением нового спикерфона Jabra CRUISER2.

Работает ли спикерфон Jabra CRUISER2 с другим оборудованием с поддержкой Bluetooth?

- Спикерфон Jabra CRUISER2 предназначен для работы с мобильными телефонами с поддержкой Bluetooth. Он также может работать с другими устройствами Bluetooth, соответствующими версии Bluetooth 1.1 или выше и поддерживающими профили гарнитуры, громкой связи и/или A2DP.

Не работают функции отклонения вызова, удержания вызова, повторного вызова или голосового набора

Доступность этих функций зависит от наличия в телефоне профиля громкой связи. Даже при наличии профиля громкой связи отклонение вызова, режим ожидания ответа или голосовой набор может быть недоступен, поскольку не все устройства предоставляют возможность их использовать. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации устройства.

Обратите внимание, что некоторые функции можно использовать только с главного устройства, например голосовой набор со спикерфона Jabra CRUISER2, подключенного к двум мобильным телефонам.

Не удается подключить спикерфон к радиоприемнику через FM-передатчик

- Убедитесь, что радиоприемник включен, а спикерфон находится в режиме FM (значок состояния FM включен).
- Если радиоприемник не может автоматически обнаружить FM-частоту, установленную спикерфоном, эту FM-частоту необходимо настроить на радиоприемнике вручную. Для получения сведений об изменении частоты на радиоприемнике вручную обратитесь к руководству по эксплуатации радиоприемника.
- Если радиоприемник находится в режиме ТА (Traffic Announcement — информация о движении), выключите режим ТА, после чего радиоприемник должен обнаружить спикерфон при помощи функции поиска. В противном случае настройте радиоприемник вручную.
- Возможность обнаружения радиоприемником частоты, установленной спикерфоном, определяется чувствительностью функции поиска на радиоприемнике. На некоторых радиоприемниках можно изменить чувствительность для обнаружения установленной спикерфоном частоты. В противном случае настройте радиоприемник вручную.
- На территории города найти свободную частоту может быть нелегко. Поэтому рекомендуется использовать частоту ближе к верхней или нижней границе FM-диапазона (например, 88,1 или 107,7 МГц), где существует большая вероятность найти свободную частоту.

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ

1. Интернет: www.jabra.com
(здесь можно найти последние сведения о поддержке и интерактивные руководства пользователя)

2. Электронная почта:

Английский	support.uk@jabra.com
Голландский	support.nl@jabra.com
Испанский	support.es@jabra.com
Итальянский	support.it@jabra.com
Немецкий	support.de@jabra.com
Польский	support.pl@jabra.com
Русский	support.ru@jabra.com
Скандинавский	support.no@jabra.com
Французский	support.fr@jabra.com
	Информация: info@jabra.com

3. Телефоны:

Австрия	00800 722 52272
Бельгия	00800 722 52272
Великобритания	0800 0327026
Германия	0800 1826756
Дания	70 25 22 72
Испания	900 984572
Италия	800 786532
Люксембург	00800 722 52272
Нидерланды	0800 0223039
Норвегия	800 61272
Польша	0801 800 550
Португалия	00800 722 52272
Россия	+7 495 660 71 51
Финляндия	00800 722 52272
Франция	0800 900325
Швейцария	00800 722 52272
Швеция	020792522
Международные звонки	00800 722 52272

УХОД ЗА СПИКЕРФОНОМ

- Всегда храните Jabra CRUISER2 в выключенном состоянии и защищайте ее от внешних воздействий.
- Избегайте хранения при крайних температурах (выше 45°C, в том числе под прямыми солнечными лучами, или ниже -10°C). Это может привести к сокращению ресурса аккумулятора и отрицательно сказаться на функционировании спикерфона. Высокие температуры также могут снизить качество работы изделия.
- Нельзя подвергать Jabra CRUISER2 воздействию дождя или других жидкостей.

ГЛОССАРИЙ

- 1. Bluetooth** — это радиointерфейс, соединяющий такие устройства, как мобильные телефоны и гарнитуры, без кабелей и проводов на коротком расстоянии (прибл. 10 метров). Дополнительные сведения см. на сайте www.bluetooth.com.
- 2. Профили Bluetooth** — это различные способы связи устройств Bluetooth с другими устройствами. Мобильные телефоны с интерфейсом Bluetooth поддерживают профиль Headset (Гарнитура) или Hands-free (Без использования рук) или оба эти профиля. Для обеспечения поддержки конкретного профиля изготовитель телефона предусматривает в ПО телефона ряд обязательных функций.
- 3. Согласование создает** уникальный зашифрованный канал связи между двумя устройствами Bluetooth. Устройства Bluetooth работают только после согласования.
- 4. Пароль или PIN-код** — это код, который вы вводите на вашем мобильном телефоне для того, чтобы синхронизировать его с Jabra CRUISER2. После его ввода телефон и Jabra CRUISER2 обнаруживают друг друга и автоматически переходят в режим связи.
- 5. Режим ожидания** — это режим пассивного ожидания вызова на Jabra CRUISER2. По завершении вызова на мобильном телефоне спикерфон переходит в режим ожидания.



Утилизируйте продукт согласно местным стандартам и нормам.



www.jabra.com/weee

Jabra[®]

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2010 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra[®] is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth[®] word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra[®] is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth[®] word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN KOREA
TYPE: HFS002



www.jabra.com

81-03272 B